



NELJÄ EENOKIN KIRJAA



Pyhän Maan Kristityt ry.

Eenokin kirjat I - IV (Books of Enoch I - IV)

Eenokin kirja (Book of Enoch)

Toinen Eenokin kirja - Eenokin salaisuuksien kirja (Slavonic Book of Secrets of Enoch)

Kolmas Eenokin kirja - Temppelien kirja - Palatsien kirja (Book of Temples)

Neljäs Eenokin kirja - Eenokin ilmestys - Eenokin kertomukset (Revelation of Enoch)

Suomentanut: Tuomas Levänen

Toimittanut: Timo Suutari

Taitto: Fady Dow | www.dowdesign.fi

© 2018 Pyhän Maan Kristityt ry

Kustantaja: BoD – Books on Demand, Helsinki, Suomi

Valmistaja: BoD – Books on Demand, Norderstedt, Saksa

ISBN: 978-952-800-470-7

EENOKIN KIRJAT I-IV

Eenokin kirjat I - IV

Johdanto	5
Eenokin kirja	7
Toinen Eenokin kirja - Eenokin salaisuuksien kirja	73
Kolmas Eenokin kirja - Temppeleiden kirja - Palatsien kirja	97
Neljäs Eenokin kirja - Eenokin ilmestys - Eenokin kertomukset	131

Johdanto

Eenok, hepreaksi Chanok tai Chenok, on aina ollut yksi Raamatun mysteerejä. Kaikki Eenokin kirjat pohjautuvat samaan ikivanhaan perimätietoon, joka pohjautuu tähän jakeeseen, ”Ja kun Hanok oli vaeltanut Jumalan yhteydessä, ei häntä enää ollut, sillä Jumala oli ottanut hänet pois” (1Moos.5:24). Arameankielinen käännös, Targum Jerusalem, jatkaa jaetta näin ”...pois, taivaaseen, Messiaan kautta, ja hän kutsui häntä nimellä Metatron, se suuri kirjuri”. Jakeessa 22 heprean teksti sanoo, että ””...vaelluksensa oli Jumalaa kohti...” ja suomalaiset käännökset ottavat tässä vähän omia vapauksia sanatarkkuuden suhteen.

Ensimmäinen Eenokin kirja on kirjoitettu aramean kielellä, mutta kokonaan se on säilynyt ainoastaan Etiopian Gēezin kielellä, jossa se on yksi Raamatun kirjoista. Vanhoja osia teoksesta löytyy myös kreikan käännöksinä. Toinen Eenokin kirja on (todennäköisesti) kirjoitettu Alexandriassa kreikaksi ja käännetty siitä koptin kielelle, josta löydettiin 1972 (tunnistettiin 2008) osia Egyptistä Qasr Ibrim -luostarilaitoksen alueelta. Kokonaan teksti on säilynyt ainoastaan kirkkoslaavin kielellä useina eri käsikirjoituksina. Kolmas Eenokin kirja on kirjoitettu hepreaksi ja neljäs on olemassa ainoastaan koptin kielellä, joka voisi viitata jonkin gnostilaisen kirjurin teokseen. Periaatteessa kaikki kirjat koostuvat monista osista, joissa käsitellään eri aiheita. Ensimmäisestä kirjasta löytyy tietoa aika kattavasti vaikka internetistä, muista ei oikein. ”Kirkkauden valtaistuin” ja taivaalliset salaisuudet ovat jokaisessa keskeisessä asemassa ja monet ajatukset pohjautuvat Hesekielin alkuun, jossa mainitaan mystinen enkeliryhmä ”Ofannim”, sähkö ”Hashmal” (suom. ”hehkuva malmi” KR33), ja ne Elian taivaalliset vaunut (hepr. ”merkavot”).

Rabbit, jotka päättivät aikoinaan ”pyhien kirjoitusten” kaanonin, eivät halunneet ensimmäistä Eenokin kirjaa mukaan, koska se kertoo liikaa enkeleistä. Siksi se jäi vain ”kirjoitusten” joukkoon, ja katosi sieltäkin, kunnes Qumranin ja Etiopian löydöt toivat uutta valoa aiheesta länsimaailmalle. Juutalainen historia kertoo paljonkin kaanonin muodostamisesta, esimerkiksi Ruutin tai Saarnaajan kirjaa ei olisi alunperin haluttu mukaan.

Eenokin kirjat ovat yksi vanhimmista lähteistä meidän ajallemme, joka kertoo enemmän taivaista. Heprean sana shamaim, joka käännetään taivaaksi, on monikko, ”taivaat”. Apostoli Paavalin aikana asiasta vielä puhuttiin ja opetettiin paljon, siksi Paavalinkin oli helppo kirjoittaa ”Tunnen erään Kristuksen oman, joka neljätoista vuotta sitten temmattiin kolmanteen taivaaseen” (2Kor.12:2). Ei Paavalille siellä sanottu, että ”tervetuloa kolmanteen taivaaseen”, vaan hän tunnisti paikan näiden vanhojen opetusten perusteella.

Siunattuja lukuhetkiä historiallisten tekstien äärellä,
Piikkiössä 8.4.2018,
Tuomas Levänen

EENOKIN KIRJA

Ensimmäisen luvun kuutta viimeistä riviä on lainattu Juudaan kirjeessä. Eenokin kirja on aina ollut tunnettu juutalaisten keskuudessa. Kolmannen Mooseksen kirjan luvun 16 “erämaahan Asaselille” on oikeastaan “erämaahan Azazelin luokse”, liittyen tämän kirjan Lukuun 10. Monet ajanlaskumme alkupuolen ihmiset eivät voineet hyväksyä kirjan kertomuksia enkeleistä, ja niinpä 100-luvulla elänyt rabbi Simeon ben Jochai julisti kirotuksi jokaisen, joka uskoi tämän kirjan sanoja. Niin kirjan kopiot hävitettiin, ja kauan luultiin, ettei kirjasta ole jäänyt kuin muutama katkelma. Vuonna 1773 huhut säilyneestä kopiosta veivät skotlantilaisen tutkimusmatkailija James Bruce’n Etiopian kaukaisimpiin osiin, ja sieltä kirja löytyi - heidän raamatussaan! Ensimmäisen englanninkielisen käännöksen sai valmiiksi 1821 Richard Laurence, Oxfordin yliopiston heprean kielen professori. Myöhemmin kirjasta löydettiin kymmenen käsikirjoituskatkelmaa Qumranin kääröjen joukosta. On laskettu, että Uudessa testamentissa viitataan tähän kirjaan yli sata kertaa. Vaikka toiset kirosivatkin kirjaa, esim. Athenagoras (“Legatio”, 170AD) pitää Eenokia todellisena profeettana, samoin tekstiä arvostavat Tatian (110-172), Irenaeus (115-185), Aleksandrian Klemens (150-220), Tertullianus (160-230) ja Origenes (186-255). Monet muinaiset kirjanoppineet ovat kertoneet Eenokin kirjan koostuvan seuraavista osista: “Muinainen kirja”, “Ensimmäinen ja toinen vartijoiden kirja”, “Ensimmäinen salaisuuksien kirja” (tai “Viisauden näky”), “Nooan näky ja historia” ja “Tähtitieteen kirja”. Voi siis olla, että tämä teksti lyhennettiin jo kauan ennen Herramme syntymää tällaiseen muotoon. Tämä teksti on suomennettu R.H.Charles “The Apocrypha and Pseudepigrapha of the Old Testament”-kirjan englanninkielisestä tekstistä 12/2000 - 08/2002. Suomennoksessa on otettu huomioon kreikan ja aramean kieliset säilyneet katkelmat.

Osa I. Luvut 1-36.

Luku 1

Eenokin siunauksen sanat, joilla hän siunasi valitut ja vanhurskaat, jotka tulevat elämään ahdistuksen päivänä, jolloin kaikki syntiset ja jumalattomat poistetaan. Ja hän otti kirjoituksensa ja sanoi “Eenok, vanhurskas mies, jonka silmät Jumala avasi, näki näyn Pyhästä taivaassa, jonka enkelit näyttivät minulle, ja heiltä minä kuulin kaiken, ja heiltä minä ymmärsin kaiken minkä näin, mutta ei tätä sukupolvea varten, vaan tulevia kaukaisia varten. Valittuihin liittyen sanoin, ja otin kirjoitukseni joka liittyy heihin:

Suuri Pyhä lähtee paikaltaan,
Ja ikuinen Jumala astuu maahan, Siinain vuorelle,
Ja ilmestyy hänen mahtavuutensa voimassa taivaiden taivaasta.
Ja kaikkia tullaan lyömään pelolla
Ja Vartijat järkkyvät,
Ja suuri pelko ja vapina valtaa heidät maan loppuihin saakka.
Ja korkeat vuoret tulevat tärisemään,
Ja korkeat kukkulat tasoitetaan,
Ja ne tulevat sulamaan kuin vaha liekin edessä.
Ja maa repeää kahtia,
Ja kaikki maan päällä katoaa,
Ja kaikki tullaan tuomitsemaan.
Mutta vanhurskaiden kanssa Hän tekee rauhan,
Ja suojelee valittuja,
Ja armo tulee olemaan heidän yllään.
Ja he kaikki tulevat kuulumaan Jumalalle,
Ja he menestyvät,
Ja he ovat kaikki siunattuja.
Ja Hän auttaa heitä kaikkia

Ja valo ilmestyy heille,
Ja Hän tekee rauhan heidän kanssaan.
Ja katso! Hän tulee kymmenien tuhansien pyhiensä kanssa
Jakamaan oikeutta kaikille,
Ja tuhoamaan kaiken jumalattoman:
Ja tuomitsemaan kaiken lihan
Kaikista heidän jumalattomuksiensa teoista, joita he ovat jumalattomasti
tehneet,
Ja kaikista asioista, joita jumalattomat syntiset ovat Häntä vastaan pu-
huneet.

Luku 2

Tarkkaile kaikkea, mitä on taivaalla, kuinka ne eivät muuta kiertoratojaan,
ja valonlähteitä, jotka ovat taivaalla, kuinka ne kaikki nousevat ja laskevat
vuodenaikojen mukaan järjestyksessä, äläkä yritä muuttaa niille osoitet-
tua järjestystä. Katsokaa maata, ja antakaa huomionne asioille, jotka ovat
sen yllä ensimmäisestä viimeiseen, kuinka järkkymättömiä ne ovat, kuinka
mikään maanpäällisistä asioista ei muutu, vaan kaikki Jumalan työt näyt-
täytyvät teille. Katso kesää ja talvea, kuinka maa täyttyy vedellä, ja pilvet ja
kaste ja sade ovat sen yllä.

Luku 3

Tarkkaile ja näe, kuinka kaikki puut näyttävät kuin ne olisivat kuivuneet ja
pudottaneet lehtensä, paitsi 14 puuta, jotka eivät menetä lehvistöään, vaan
säilyttävät vanhan lehvistön kahdesta kolmeen vuotta, kunnes uusi tulee.

Luku 4

Ja jälleen, katsokaa kesän päiviä, kuinka aurinko on maan yläpuolella. Ja te

etsitte varjoa tai suojaa auringon kuumuuden tähden, ja myös maa polttaa kasvavalla lämmöllä, ja niin ettette voi kulkea maalla, tai kalliolla sen kuumuuden tähden.

Luku 5

Tarkkailkaa, kuinka puut peittävät itsensä vihreillä lehdillä ja kantavat hedelmää: Sen tähden antakaa huomionne ja tuntekaa kaikki Hänen työnsä, ja huomatkaa kuinka Hän, joka elää ikuisesti on tehnyt ne. Ja kaikki hänen työnsä jatkuvat vuodesta vuoteen ikuisesti, ja kaikki työt, jotka Hän on saattanut päätökseen, ne eivät muutu, vaan niin kuin Jumala on tehnyt, niin ne ovat. Ja katso kuinka meri ja joet samalla tavalla ovat valmistuneet, eivätkä muutu Hänen komenzoistaan. Mutta te - te ette ole olleet kestäviä, ettekä tehneet Herran käskyjä, vaan olette kääntyneet pois ja puhuneet ylpeitä ja kovia sanoja saataisilla suillanne Hänen suuruuttaan vastaan. Oi, te kovasydämiset, te ette tule löytämään rauhaa. Siksi te kiroatte päivänne, ja elämänne vuodet katoavat, ja teidän tuhonne vuodet moninkertaistuvat ikuisessa kirouksessa, ettekä tule löytämään armoa. Niinä päivinä te laitate nimenne ikuisen kiroukseen kaikille vanhurskaille, ja teidän kauttanne kaikki kiroavat, ja te tulette syyttämään kaikkia syntisiä ja jumalattomia, ja teille jumalattomille tulee olemaan kirous. Ja kaikki kirouksesta vapaat iloitsevat, ja tulee olemaan syntien anteeksisaaminen, ja kaikki armo ja rauha ja kärsivällisyys: Heille tulee olemaan pelastus, hyvä valo. Ja kaikki te synnintekijät, teille ei tule olemaan pelastusta, vaan teille on kirous, mutta valituille tulee olemaan valo ja ilo ja rauha, ja he tulevat perimään maan. Ja tulee lahja valittujen viisaudelle, ja he tulevat elämään eivätkä tee enää koskaan syntiä, jumalattomuutta tai ylpeyttä, viisaita tulee olemaan vähän. Ja he eivät tee enää rikkomuksia, eivätkä tee syntiä elinpäivinänsä, eivätkä he kuole vihan tai suuttumuksen tähden, vaan he tulevat täyttämään elinpäiviensä luvun. Ja heidän elämänsä kasvavat rauhassa, ja heidän ilonsa vuodet moninkertaistuvat, ikuisessa onnessa ja rauhassa,

kaikki heidän elinpäivänsä.

Luku 6

Ja tapahtui, kun ihmisten lapset olivat moninkertaistuneet, että niinä päivinä heille syntyi kauniita ja viehättäviä tyttäriä. Ja enkelit, taivaan lapset, näkivät ja himoitsivat heitä, ja sanoivat toisilleen: “Tulkaa, valitkaamme vaimoja ihmisten lasten keskuudesta ja tehdään lapsia.” Ja Semjaza, joka oli heidän johtajansa, sanoi heille: “Minä pelkään, ettette suostu tähän, ja minun täytyy yksin maksaa suuren synnin rangaistus.” Ja he kaikki vastasivat hänelle ja sanoivat: “Vannokaamme vala, ja sitokaamme kaikki itsemme keskinäisillä kirouksilla, ettemme hylkää tätä suunnitelmaa, vaan teemme tämän asian.” Sitten he kaikki vannoinivat yhdessä ja sitoivat itsensä keskinäisillä kirouksilla siihen. Ja heitä oli kaikkiaan 200, jotka laskeutuivat Jaredin päivinä Hermonin vuoren huipulle, ja he kutsuivat sitä Hermonin vuoreksi, koska he olivat vannoneet ja sitoneet itsensä keskinäisillä kirouksilla sen yllä. Ja nämä olivat heidän johtajiensa nimet: Samiazaz, heidän johtajansa, Araklba, Rameel, Kokablel, Tamlel, Ramlel, Danel, Ezeqeel, Baraqijal, Azazel, Armaros, Batarel, Ananel, Zaqllel, Samsapeel, Satarel, Turel, Jomjael, Sariel. Nämä ovat kymmenien päälliköt.

Luku 7

Ja kaikki muut heidän kanssaan ottivat itselleen vaimoja, ja jokainen valitsi itselleen yhden, ja he alkoivat kulkea heidän kanssaan ja saastuttaa itseään heidän kanssaan, ja he opettivat heille kauneutta ja lumouksia, ja juurien leikkaamista, ja tutustuttivat heidät kasveihin. Ja he tulivat raskaiksi, ja synnyttivät suuria jättiläisiä, joiden korkeus oli 3000 kyynärää: Jotka tuhosivat kaikki ihmisten tiedot. Ja kun ihmiset eivät enää voineet sietää heitä, jättiläiset kääntyivät heitä vastaan ja tuhosivat ihmiset. Ja he alkoivat tehdä syntiä lintuja, petoja, matelijoita ja kaloja vastaan, ja alkoivat tuhoamaan

toistensa lihaa ja juomaan verta. Silloin maa alkoi syyttämään laittomia.

Luku 8

Ja Azazel opetti ihmisiä tekemään miekkoja ja veitsiä, ja kilpiä ja rintakilpiä, ja teki heille tunnetuiksi maan metallit ja niiden työstämisen taidon, ja rannerenkaat ja koristeet, antimonien käytön, silmien kaunistamisen, ja kaikki arvokkaat kivet, ja kaikki väriaineet. Ja nousi paljon jumalattomuutta, ja he tekivät haureutta, ja heidät johdettiin harhaan, ja he turmelivat kaikki tiensä. Semjaza opetti lumouksia ja juurileikkauksia, Armaros lumouksia, Baraqijal tähtitiedettä, Kokabel tähtikuvioita, Ezeqeel tietoa pilvistä, Araqiel maan merkkejä, Shamsiel auringon merkkejä, ja Sariel kuun kiertoa. Ja kun ihmiset menehtyivät, he huusivat, ja heidän huutonsa nousi ylös taivaaseen...

Luku 9

Ja sitten Mikael, Uriel, Rafael ja Gabriel katsoivat alas taivaasta ja näkivät paljon verenvuodatusta maan päällä, ja kaikki laittomuus lisääntyi maassa. Ja he sanoivat toisilleen: "Maa joka on tehty ilman asukkaita huutaa heidän huutojaan ylös taivaan porteille." Ja nyt teille, taivaan pyhät, ihmisten sielut sanovat: "Tuokaa symme Korkeimman eteen." Ja he sanoivat aikojen Herralle: "Herrojen Herra, Jumalien Jumala, Kuninkaiden Kuningas, ja aikojen Jumala, Kunniasi valtaistuin pysyköön kaikille aikojen sukupolville, ja nimesi pyhä ja kunnioitettu ja siunattu kaikille ajoille! Sinä olet tehnyt kaiken, ja Sinulla on valta yli kaiken: ja kaikki asiat ovat paljastettuja ja avoimia edessäsi, näet kaiken eikä mikään voi piiloutua Sinulta. Sinä näet mitä Azazel on tehnyt, kuka on opettanut kaiken, mikä ei ole oikeaa, maan päällä, ja on paljastanut ikuiset salaisuudet jotka olivat taivaassa, joita ihmiset kovasti halusivat oppia: ja Semjaza, jolle olet antanut määräysvalan. Ja he ovat menneet maan päälle ihmisten tyttärille, ja ovat maanneet

naisten kanssa, ja ovat saastuttaneet itsensä, ja paljastaneet heille kaikenlaiset synnit. Ja naiset ovat synnyttäneet jättiläisiä, ja siksi koko maa on täytetty verellä ja sillä, mikä ei ole oikeaa. Ja nyt, katso, niiden sielut, jotka ovat kuolleet, huutavat ja asettuvat taivaan porteille, ja heidän valituksensa ovat nousseet: eivätkä voi tauota laittomien tekojen tähden, joita maassa tehdään. Ja Sinä tiedät kaiken, ennen kuin ne tapahtuvat, ja Sinä näet nämä asiat ja sinä laitat heidät kärsimään ja sanot, mitä meidän tulee tehdä näille asioille.”

Luku 10

Sitten sanoi Korkein, Pyhä ja Suuri puhui, ja lähetti Urielin Lamekin pojan luokse, ja sanoi hänelle: “Mene Nooan luokse ja sano hänelle minun nimessäni Piiloudu! ja paljasta hänelle, että loppu lähestyy: että koko maa tuhotaan, ja vedenpaisumus on tulossa yli kaiken maan, ja tuhoaa kaiken mitä siinä on. Ja nyt opasta häntä pakenemaan ja hänen siemenensä säilyy kaikkia maailman sukupolvia varten.” Ja Herra sanoi Rafaelille: “Sido Azazelin kädet ja jalat, ja heitä hänet pimeyteen: ja tee aukko erämaahan paikkaan nimeltä Dudael, ja heitä hänet sinne. Ja laita hänen päälleen karkeitä ja teräviä kiviä, ja peitä hänet pimeydellä, ja jätä hänet sinne ikuisiksi ajoiksi, ja peitä hänen kasvonsa ettei hän voi nähdä valoa. Ja suuren tuomion päivänä hänen tullaan heittämään tuleen. Ja paranna maa jonka enkelit ovat turmelleet, ja julista maan parantamista, että he voivat parantaa vitsauksen, ja etteivät kaikki ihmisten lapset menehdy kaikkien niiden salaisten asioiden tähden, jotka Vartijat ovat paljastaneet ja opettaneet heidän pojilleen. Ja koko maa on turmeltunut niiden tekojen kautta, jotka on opettanut Azazel: hänen syykseen lukekaa kaikki synti.” Ja Gabrielille Herra sanoi: “Toimi kaikkia epäpyhiä ja haureuden lapsia vastaan: ja tuhoa Vartijoiden lapset ihmisten joukosta, lähetä heidät toisiaan vastaan niin että he tuhoavat toisensa taistelussa: sillä päivien pituutta he eivät saa. Ja heidän isänsä toivovat elävänsä ikuisesti, mutta jokainen heistä elää 500 vuotta.” Ja Herra sanoi

Mikaelille: “Mene, sido Semjaza ja hänen toverinsa, jotka ovat yhtyneet naisiin ja saastuttaneet itsensä kaikella epäpuhtaudella. Ja kun heidän poikansa ovat tappaneet toisensa, ja he ovat nähneet rakkaidensa tuhon, sido heidät lujasti 70 sukupolveksi maan laaksoihin, heidän tuomionsa päivään saakka, kunnes ikuinen ja lopullinen tuomio on julistettu. Niinä päivinä heidät johdatetaan tulen syvyyksiin: ja kidutukseen ja vankeuteen josta he eivät vapaudu koskaan. Ja jokainen joka tuomitaan ja tuhotaan tästä lähtien, hänet tullaan sitomaan heidän mukaansa sukupolvien loppuun saakka. Ja tuhoa kaikki saastaiset henget ja Vartijoiden lasten henget, koska he ovat vääristäneet ihmisen. Tuhoa kaikki väärä maan pinnalta ja anna kaiken pahan työn kohdata loppunsa: ja anna oikeuden ja totuuden kasvin ilmestyä: ja se saa antaa siunauksen; oikeuden ja totuuden työt istutetaan totuudessa ja ilossa ikuisiksi ajoiksi. Ja silloin kaikki vanhurskaat pääsevät pakoon, ja elävät kunnes he saavat tuhansia lapsia, ja kaikki heidän nuoruutensa ja vanhuutensa päivät he täyttävät rauhassa. Ja koko maa tulee täyteen oikeaa, ja kaikkialle istutetaan puita ja kaikki on täynnä siunausta. Ja kaikkia haluttuja puita istutetaan, ja viinitarhoja: ja viini, jota he istuttavat, tuottaa viiniä runsaasti, ja kaikki siemen mitä kylvetään, tuottaa tuhat, ja joka annos oliiveja tuottaa kymmenkertaisesti painonsa verran öljyä. Ja puhdistaa maa kaikesta sorrosta, ja kaikesta mikä ei ole oikein, ja kaikesta synnistä, ja kaikesta jumalattomuudesta: ja kaikki epäpuhtaus mitä maan päällä on, tuhoa maasta. Ja kaikki ihmisten lapset tulevat oikeiksi, ja kaikki kansat palvovat ja ylistävät Minua. Ja maa tulee puhtaaksi kaikesta saastaisuudesta, ja kaikesta synnistä, ja kaikista rangaistuksista, ja kaikesta kidutuksesta, enkä Minä enää koskaan tee sitä uudestaan, sukupolvesta sukupolveen ja ikuisesti.

Luku 11

Ja niinä päivinä Minä avaan siunauksen varastohuoneet, jotka ovat taivaassa, niin että lähetän ne alas maan päälle työn ja ihmislasten ylle. Ja totuus

ja rauha yhdistyvät läpi maailman kaikkien päivien ja läpi kaikkien ihmisten sukupolvien.

Luku 12

Näiden tapahtumien edestä Eenok piilotettiin, eikä kukaan ihmisten lapsista tiennyt, minne hänet oli piilotettu, ja missä hän oli, ja mitä hänestä oli tullut. Ja hän toimi Vartijoiden kanssa, ja kulutti päivänsä pyhien kanssa. Ja minä Eenok olin Herran majesteetin siunaus, ja katso, Vartijat kutsuivat minua nimellä Eenok Kirjailija - ja sanoivat minulle: "Eenok, sinä oikeuden kirjoittaja, mene, julista taivaan Vartijoille, jotka ovat lähteneet korkeasta taivaasta, pyhästä ikuisesta paikasta, ja ovat saastuttaneet itsensä naisten kanssa, ja ovat tehneet kuten maan lapset tekevät, ja ovat ottaneet itselleen vaimoja: "Te olette aiheuttaneet suuren tuhon maan päällä. Ja teillä ei tule olemaan rauhaa eikä syntien anteeksiantoa: ja niin paljon kuin he iloitsevat lapsistaan, niin paljon rakkaidensa murhia heidän tulee nähdä, ja heidän lastensa tuhon yli he tulevat valittamaan ja rukoilemaan ikuisuuksiin saakka, mutta armoa ja rauhaa ei tule.""

Luku 13

Ja Eenok meni ja sanoi: "Azazel, sinulla ei tule olemaan rauhaa: ankara tuomio on julistettu sinua vastaan, sinut sidotaan: Eikä sinulla tule olemaan mitään oikeuksia sen laittomuuden tähden, mitä olet opettanut, ja kaikkien jumalattomuuden töiden tähden ja synnin, jotka olet näyttänyt ihmisille." Sitten minä menin ja puhuin heille kaikille yhdessä, ja he olivat kaikki peloissaan, ja kauhu ja vapina valtasivat heidät. Ja he rukoilivat minua viemään anomuksen heidän puolestaan, että he saisivat anteeksi, ja lukisin heidän anomuksensa taivaan Herran edessä. Sillä siitä lähtien he eivät voineet puhua (Hänelle) eivätkä nostaa silmiään taivaaseen niiden syntien häpeän tähden, josta heidät oli tuomittu. Sitten minä kirjoitin

Neljä Eenokin kirjaa

Raamatun henkilöistä yksi salaperäisimpiä on Eenok, Adamista seitsemäs ihminen.

Hänet Jumala otti suoraan taivaaseen, ja hän on juutalaiselle uskonnolle hyvin tärkeä profeetta ja asioiden ilmoittaja.

"Nin oli Eenokin koko elinaika kolmesataa kuusikymmentä viisi vuotta. Ja kun Eenok oli vaeltanut Jumalan yhteydessä, ei häntä enää ollut, sillä Jumala oli ottanut hänet pois. (1Moos 5:23-24)

Tähän kirjaan Tuomas Levänen on suomentanut neljä tunnettua Eenok-kirjallisuuden tekstiä.

Eenok-kirjallisuuden on synnyttänyt Raamatun usea viittaus tähän Jumalan yhteydessä vaeltaneeseen mieheen. Eenokin kirjaa lainaa myös Uuden Testamentin kirjoittaja Juudaan kirjeessä. Eenokin kirjan nimellä kulkevaa kirjallisuutta on säilynyt hyvin vanhoista teksteistä, mm. Qumranin kirjakääröissä.

Heistä on myös ennustanut Eenok, Aadamista seitsemäs:

"Katso, Herra tulee pyhiensä tuhatlukuisen joukon kanssa 15 ja panee jokaisen tuomiolle. Hän rankaisee kaikkia jumalattomia jokaisesta teosta, jonka he jumalattomuudessaan ovat tehneet, ja kaikista julkeista puheista, joita nuo jumalattomat syntiset ovat häntä vastaan puhuneet." (Juud. 1:14-15)

Näiden mielikuvitusta hivelevien kirjoitusten parissa saat tutustua uudella tavalla Raamatun juutalaisiin juuriin. Ensimmäinen Eenokin kirja kuuluu myös Etiopian ortodoksisirkon Raamatun kaanoniin.

www.holyland.fi

